

「經編及花邊針織技術」實用課程

Practical Course on Technology for Warp Knitting & Lace

2013 年 1 月 7 至 25 日

性質與宗旨：

經編針織織物 (Warp knits) 被廣泛應用於女性內衣、泳衣、絲襪、床上用品、汽車用布、窗簾、鞋帽等；其中，以經編編織而成的花邊布 (Lace) 更是為人熟識的高增值織物。經編技術既能造出堅韌、耐用的汽車用布，亦能造出輕薄、舒適的內衣布料，可造出花樣多變、悅目的花邊布，更可織出高科技的人體器官的代用品，經編織物遍及不同用途及功能。要掌握、合適地利用經編布類，紡織服裝同業須對經編技術有一定了解。

本課程特意編排，既適合希望對經編布、花邊的技術及應用有初步認識的紡織服裝同業 (單元一)，亦適合尋求對此技術有更深層認識的技術人士 (單元二)。

課程對象：

單元一： (1 月 7 日)	適合內衣、泳衣或其他應用經編布類 / 花邊的服裝業的營銷人員、市場推廣人士、管理人員或對經編針織技術及花邊有興趣之人士。
單元二： (1 月 11 至 25 日)	適合內衣、泳衣或其他應用經編布類 / 花邊的技術人員、生產統籌員、品管人員或已對經編 / 花邊有基礎認識之人士。

主講導師：何建文先生 (Mr. Eddy Ho)

何先生在經編針織行業擁有多年經驗，對經編產品如花邊、內衣、絲襪、游泳衣等紡織產品有豐富知識。

報名及繳款方法：

支票	請填妥附上之報名表，傳真至 (852) 2788 5522 留位，然後將報名表連同應繳費用於 開課前 郵寄至： 「九龍又一村達之路 78 號生產力大樓地庫二樓材料及製造科技部 蕭先生收」 (註：支票抬頭請書明「香港生產力促進局」，並請劃線)
信用咭	填妥報名表及[信用咭付款]欄內的所有資料後，傳真至 (852) 2788 5522。確認課程開辦後，本局會根據報名表上的【信用咭付款】資料過數。 (註：使用信用咭付款的學員 無須 於開學後再次到本局繳費處付款)

Sender: Hong Kong Productivity Council, 78 Tat Chee Avenue, Kowloon, Hong Kong, Tel: (852) 2788-5533.

If you do not wish to receive further information from HKPC, please inform us via fax at (852) 3187 4531.

發送者：香港生產力促進局 香港九龍達之路 78 號生產力大樓 電話：(852) 2788-5533。

若閣下不欲再接收香港生產力促進局信息，請以傳真：(852) 3187 4531 通知我們。

課程資料：

堂課日期及時間：	2013年1月7日至25日(逢星期一、五,晚上7:00 - 9:30)
授課語言：	粵語,輔以英文講義及中文專業名詞
費用：	(1) 單元一:港幣400元 (2) 單元二:港幣2,000元 (3) 同時報讀單元一及二:港幣2,200元
上課地點：	九龍又一村達之路78號生產力大樓
證書頒發：	單元二:出席最少四堂之學員將獲頒發出席證書乙張 全科:出席最少五堂之學員將獲頒發出席證書乙張

課程內容：

2013年	Module I: Introduction, applications & new trends of warp knits
	單元一：經編布簡介、應用及新趨勢
堂課日期 單元一 1月7日(星期一)	<ol style="list-style-type: none"> Introduction of warp knitted fabrics (經編布簡介) <ul style="list-style-type: none"> fabric constructions of warp knit fabrics (經編布的組織) lingerie uses: laces, powernet (內衣用布:花邊、彈力網眼布) types of lace and common materials for lace (花邊種類及常用物料) New trend and applications of warp knitted fabrics (經編布的應用及新趨勢) <ul style="list-style-type: none"> laces (花邊布) lingerie fabrics (內衣用布的新趨勢) spacer fabrics and others (三文治布及其他)
	Module II: Warp knitting technology
單元二	單元二：經編技術 - 實用篇
1月11日(星期五)	<ol style="list-style-type: none"> Warp Knitting Technology (經編工藝) <ul style="list-style-type: none"> history of warp knitting (經編的歷史) structure of knitting machines (經編機構造) types of warp knitting machines (經編機種類) yarns for warp knitting (適用的紗線) stitch / loop constructions in warp knitting (成圈的原理) Textile and production calculation (生產及成本計算) <ul style="list-style-type: none"> different yarn counts system (紗支的認識) calculation of run-in and fabric density (送紗量及布密計算) production out-put and efficiency (產量及效率) calculation of the fabric weight and different yarn percentages (布重及紗線成份比) Finishing processes (後整理程序) <ul style="list-style-type: none"> different warp knit fabrics: elastic fabric and lace (彈力布及花邊) sports wear, spacer and medical textiles (運動用布) other technical textiles: geogrid (其他特種用布:土工布)
1月14日(星期一)	
1月18日(星期五)	
1月21日(星期一)	
1月25日(星期五)	

查詢

蕭先生 (Mr. M.C. Siu) 電話 (852) 2788 5582 / 電郵 mcsiu@hkpc.org

周小姐 (Ms Agueda Chau) 電話 (852) 2788 6312 / 電郵 aguedachau@hkpc.org

周小姐 (Ms Julie Zhou) 電話 (86) 20 3877 0230 (內線 222) / 電郵 juliezhou@gz.hkpcprd.com

Enrollment Form

報名表

請以正楷填寫此表格 Please complete this form in **BLOCK LETTERS**

課程名稱 Programme Title	學費 Programme Fee
「經編及花邊針織技術」實用課程 Practical Course on Technology for Warp Knitting & Lace 2013 年 1 月 7 至 25 日	單元一: <input type="checkbox"/> HK\$400
	單元二: <input type="checkbox"/> HK\$2,000
	全科: <input type="checkbox"/> HK\$2,200

甲部 (Part A) 申請者資料 Applicant Information :

中文姓名: Chinese Name :	姓 _____ 名 _____		
英文姓名: Name in English :	last name	first name	必須與香港身份證/護照相同 Must be the same as shown on ID card/Passport
公司名稱: Company Name :			
職位: Position :			
辦事處電話: Office Telephone :		手提電話: Mobile No. :	
電郵地址: E-mail Address :		傳真: Fax :	
通訊地址: Correspondence Address :			

乙部 (Part B) 繳費方法 Method of Payment :

請選擇一項 Please select one only

支票號碼 Cheque No. : _____, (公司 Company / 私人 Private*)。
(支票請劃線, 抬頭人為「香港生產力促進局」。The cheque has to be crossed and made payable to the "Hong Kong Productivity Council.")

信用卡付款

Credit Card (Please delete as appropriate) 信用卡類別 (請刪去不適用者)	VISA / Master	Expiry Date 到期日	
Card Holder 持卡人姓名		Card No 信用卡號碼	
Card Holder's Signature 持卡人簽名		Date 日期	

Is The programme fee sponsored by your employer?

課程費用由僱主贊助?

YES 是 NO 否

IMPORTANT 注意:

- Course fee must accompanied with this form (or its photocopy), otherwise enrolment may be rejected.
報名表 (可用影印本) 必須連同學費一併繳交, 否則報名可能無效。
- HKPC has adopted a Personal Data (Privacy) Policy. Information about the policy is available at HKPC enrolment counters for collection. You may also contact our Personal Data Controlling Officer for further details.
本局已實施個人資料 (私隱) 政策, 有關資料單張可於報名處索閱, 或閣下可與本局個人資料管理主任查詢。
- Applicants are encouraged to pay by credit cards, EPS or cheques, if possible. Amount received will be imprinted. Cheques are subject to bank clearance.
本局建議申請者以信用卡、易辦事或支票繳交學費。學費收據以本局機印方為有效。支票收妥作實。
- Enrolment fee is **not refundable** unless HKPC is notified in writing of your withdrawal **at least 5 working days** before the course commences. A handling charge of HK\$200 will also be levied.
除非本局於課程開始前 **最少五個工作日** 收到申請者書面通知退學, 否則 **已繳學費概不退還**。申請者申請退還學費需繳交手續費二百元正。
An applicant may, subject to approval from HKPC, nominate a person to attend the course on his/her behalf.
- 申請者可提名他人代替其本人出席堂課, 惟事先須得本局同意。
- HKPC reserves the right to reject any application in any circumstances and for whatever reasons. Payment of fees should only be construed as conditional acceptance of application.
香港生產力促進局保留在任何情況下及以任何原因拒絕任何入學申請的權利。申請者繳付學費後, 仍須符合入學的所有條件, 其申請方可獲得接納。
- HKPC reserves the right to modify the contents, venue, date and time as necessary.
香港生產力促進局保留在任可情況下更改課程內容及授課地點、日期和時間的權利。
- Classes will be cancelled if typhoon signal No. 8 or above OR black rainstorm warning is still hoisted after (or is announced by the Hong Kong Observatory to be hoisted at/after) 4:00p.m.. Participants will be notified when the class will be made up as soon as possible.
颱風/黑色暴雨警告: 課堂將在下列情況下取消: (一) 八號或以上颱風訊號或黑色暴雨警告訊號在下午 4:00 仍然懸掛, 或 (二) 香港天文台在下午 4:00 或之後, 宣佈將懸掛八號或以上颱風訊號或黑色暴雨警告訊號。本局將盡早通知學員補課日期及時間。